

دعوة لتقديم طلبات الترشيح لتعبئة الجهات الفاعلة في مجال المساواة بين الجنسين على المستوى المحلي في 2017 (التجمعات المحلية للجهات الفاعلة في مجال المساواة بين الجنسين - الدورة 3)

1. السياق

تندرج هذه الدعوة في إطار مشروع تعزيز قدرات الجهات الفاعلة في مجال المساواة بين الجنسين الممول من قبل الوزارة الفرنسية للشؤون الخارجية والتنمية الدولية (MAEDI) في إطار المحور 1 لمشروع "نساء المستقبل في المتوسط" لصندوق التضامن ذو الأولوية. وتستهدف 7 بلدان مستفيدة: الجزائر، ومصر، والأردن، ولبنان، والمغرب، وفلسطين، وتونس.

يتم دعم المشروع الذي يمتد على 3 سنوات من قبل المعهد الأوروبي للبحر الأبيض المتوسط (IEMed)، بشراكة مع مركز المرأة العربية للتدريب والبحوث (CAWTAR)، وفدرالية الرابطة الديمقراطية لحقوق المرأة (FLDDF)، ومنتدى نساء المتوسط (FFM)، والشبكة الجامعية والعلمية الأورو-متوسطية حول النوع الاجتماعي والمرأة (RUSEMEG)، والدولة الفرنسية. ويتم السعي بتعاون مع مؤسسة نساء الأورو-متوسط (EMWF)، إلى توحيد كل الجهات الفاعلة في الفضاء الأورو-متوسطي التي تعمل على تعزيز المساواة بين الجنسين من خلال مقارنة شبكة من الشبكات، والتي تم الاعتراف رسميا بدورها و اعتمادها من قبل الاتحاد من أجل المتوسط (UfM).

تتمثل أهداف مشروع تعزيز قدرات الجهات الفاعلة في مجال المساواة بين الجنسين في:

- تعزيز متابعة السياسات العامة ذات الصلة بالمساواة بين الجنسين، خصوصا على المستوى المحلي؛
- تنمية الوصول إلى المعرفة حول المساواة بين الجنسين والنوع الاجتماعي وإنتاجها؛
- تشجيع الشراكات بين الجهات الفاعلة في مجال المساواة بين الجنسين على المستوى المحلي والوطني والأورو-متوسطي.

ولتحقيق هذه الأهداف، تُبرمج سنويا أنشطة التواصل الاجتماعي وتعزيز القدرات وتبادل التجارب والمعارف بين الجهات الفاعلة التي تعمل في مجال المساواة. وقد تم إطلاق دعوتين لتقديم طلبات الترشيح من أجل تعبئة الجهات الفاعلة في مجال المساواة بين الجنسين على المستوى المحلي في 2015 وفي 2016 (التجمعات المحلية للجهات الفاعلة في مجال المساواة بين الجنسين - الدورتان 1 و2)، علاوة على الدعوة الحالية الخاصة بالترشيحات لأعمال سنة 2017 (التجمعات المحلية للجهات الفاعلة في مجال المساواة بين الجنسين - الدورة 3).

2. هدف دعوة تقديم طلبات الترشيح

تهدف هذه الدعوة لتقديم طلبات الترشيح إلى التعرف على جمعيات قادرة على تعبئة مختلف الجهات الفاعلة في مجال المساواة بين الجنسين في منطقتها وتشجيع التواصل الاجتماعي والعمل الجماعي وفق مقارنة محلية



مؤسسة نساء الأورو-متوسط
Euro-Mediterranean Women's Foundation
Fondation des Femmes de l'Euro-Méditerranée

IE Med.
المعهد الأوروبي للبحر الأبيض المتوسط

وتشاركية. وتستند هذه المقاربة إلى متطلبات كل منطقة - يُقصد بالمنطقة هيئة إدارية مثل الجهة أو الإقليم أو النطاق الحضري لمدينة كبيرة - بتكامل مع المقاربات التي تُجمع المعلومات على صعيد كل بلد.

على هذا النحو، تتوجه الدعوة إلى الجمعيات الساعية إلى رفع وضع المرأة في منطقتها الخاصة على المستوى الوطني وعلى النطاق الأوروبي - المتوسطي انطلاقاً من تجارب مُعاشة في الميدان ومن العمل المبدول من قبل المؤسسات على الصعيد المحلي.

سوف تُشكل وتُنظم الجمعيات المختارة تجمعا محليا من الجهات الفاعلة في مجال المساواة بين الجنسين. وتتبع فكرة "التجمع" من كون الجهات الفاعلة في مجال المساواة بين الجنسين توحد وتبلور وجهات نظرها حول السياسات والمبادرات التي تعمل لصالح المرأة؛ بينما يرجع الطابع "المحلي" إلى المقاربة غير المركزية وإلى نشوء مشاريع مترسخة في المنطقة.

يتم تنظيم التجمع المحلي للجهات الفاعلة في مجال المساواة بين الجنسين © من قبل جمعية رائدة تتألف من 5 جهات فاعلة كحد أقصى تعمل على تعزيز المساواة بين الجنسين، والتي قد تكون:

- جمعية؛
- هيئة أبحاث أو تعليم حول قضايا المرأة والنوع الاجتماعي؛
- سلطة محلية أو إقليمية أو إحدى المصالح الحكومية المكلفة بالدفاع عن حقوق المرأة وتنمية المساواة بين الجنسين؛
- وسيلة إعلامية (صحيفة، أو تلفزيون، أو راديو...)
- شركة أو نقابة.

سوف تشارك الجمعيات الرائدة في التجمعات المحلية للجهات الفاعلة في مجال المساواة بين الجنسين © للدورتين السابقتين في الإجراءات التي يتخذها التجمع المحلي للجهات الفاعلة في مجال المساواة بين الجنسين © للدورة 3.

خلال الطور الأول، سيُشجع هذا التجمع المحلي من الجهات الفاعلة في مجال المساواة بين الجنسين نشاطا رائدا لتعبئة الجهات الفاعلة لمنطقته حول موضوع يكتسي أهمية ملموسة مرتبطة بالمساواة بين الجنسين، والذي سيتمثل في أنشطة التبادل، وتجميع المعلومات، والاستشارات، والتفكير، ومشاركة التجارب. وسيُنتج النشاط الرائد ديناميكية تشاركية للتعاون بين مختلف أنواع الجهات الفاعلة في مجال المساواة، وتعزيزا متبادلا للقدرات فيما يتعلق بالموضوع الذي تم اختياره، بالإضافة إلى إعداد تشخيص ميداني على المستوى المحلي حول موضوع ذي أهمية يتعلق بالمساواة بين الجنسين.

سيتم إدراج النتائج التي تم الحصول عليها من قبل التجمع المحلي للجهات الفاعلة في مجال المساواة بين الجنسين © في النظام وتقييمها ونشرها على نطاق واسع على المستوى الوطني وعلى الصعيد الأورو-متوسطي، وذلك من أجل تنمية بعدها الإقليمي إلى الحد الأقصى وتقييم أثرها لدى صانعي القرار السياسي في دول الاتحاد من أجل المتوسط

2

المحور 1 "تقوية قدرات الجهات الفاعلة في مجال المساواة" هو جزء من مشروع "نساء المستقبل في حوض المتوسط" الممول من قبل وزارة الشؤون الخارجية و التنمية الدولية الفرنسية، و مشروع "تطوير تمكين المرأة" المعتمد من قبل الإتحاد من أجل المتوسط



مشروع ممول من طرف:





مؤسسة نساء الأورو-متوسط
Euro-Mediterranean Women's Foundation
Fondation des Femmes de l'Euro-Méditerranée

IE Med.
المعهد الأوربي للبحر الأبيض المتوسط

(UfM). وبالإضافة إلى ذلك، سيتم تحرير التشخيص الميداني باللغة الفرنسية-الإنجليزية ونشره في شكل إلكتروني في مركز التوثيق في مؤسسة نساء الأورو-متوسط.

للاطلاع على مثال للتشخيص الميداني، انقر هنا
وعلاوة على ذلك، وبناء على التوصيات الناجمة عن إجراءات التعبئة التجريبية، سيصدر التجمع المحلي للجهات الفاعلة في مجال المساواة بين الجنسين مقترحا لمشروع ميداني للتغلب على العقبات التي تم تحديدها أثناء التشخيص الميداني الذي أجري بطريقة جماعية وتشاركية.

وفي مرحلة ثانية، حالما يتم التصديق على مقترح المشروع الميداني من قبل لجنة توجيهية، سيقوم التجمع المحلي للجهات الفاعلة في مجال المساواة بين الجنسين © بتنفيذ المشروع الميداني.

3. المستفيدون المحتملون من دعوة تقديم طلبات الترشيح

توجه دعوة تقديم طلبات الترشيح إلى الجمعيات - واحدة لكل دولة من الدول 7 التي يستهدفها المشروع - المنخرطة بقوة في مجال المساواة بين الجنسين. ويُقصد بالجمعية أيضا شبكات الجمعيات والمنظمات غير الحكومية (NGOs) وفدراليات المنظمات غير الحكومية. والجدير بالذكر أن الجمعيات الواقعة في المناطق حيث تم إنجاز أنشطة تعبئة على المستوى المحلي في 2015 و 2016 تعتبر غير مؤهلة (انظر النقطة 6).

4. النتائج المتوقعة من دعوة تقديم طلبات الترشيح

أ. 7 تجمعات محلية للجهات الفاعلة في مجال المساواة بين الجنسين ترغب في العمل على المستوى اللامركزي لصالح المساواة تم تأليفها في 7 بلدان بجنوب المتوسط حول جمعية رائدة؛

ب. 7 تجمعات محلية للجهات الفاعلة في مجال المساواة بين الجنسين أطلقت ديناميكية عمل مشترك وتشارك في التجارب الناجحة لصالح المساواة بين الجنسين في منطقتها من خلال تنظيم عمل تعبئة رائد؛

ج. تم إنجاز تشخيص ميداني على المستوى المحلي حول موضوع ذي أهمية مرتبط بالمساواة بين الجنسين من قبل كل تجمع محلي للجهات الفاعلة في مجال المساواة بين الجنسين © على نحو تشاركي، لنشره في مركز التوثيق في مؤسسة نساء الأورو-متوسط ونشره أيضا على نطاق واسع في المنطقة الأورو-متوسطية بالإضافة إلى الانترنت ووسائل التواصل الاجتماعي؛

د. تم إعداد اقتراحات عمل واضحة تسعى إلى التجاوب مع المشاكل المحددة في كل منطقة من المناطق 7 وفق مقارنة ذات جهات فاعلة متعددة بصيغة تحديد مشروع ميداني (1 في كل منطقة)؛

هـ. 7 تجمعات محلية للجهات الفاعلة في مجال المساواة بين الجنسين تعمل بشكل متناسق وتشارك مناهج عملها في مجال المساواة على المستوى الوطني وعلى الصعيد الأورو-متوسطي؛

و. تم نشر نتائج تعبئة الجهات الفاعلة في المستوى المحلي على نطاق واسع على الانترنت ووسائل التواصل الاجتماعي لدى صانعي القرار السياسي، والمؤسسات المانحة، ووكالات التعاون الدولية، والمنظمات الرئيسية المرتبطة بمجال المساواة في المنطقة الأورو-متوسطية.

3

المحور 1 "تقوية قدرات الجهات الفاعلة في مجال المساواة" هو جزء من مشروع "نساء المستقبل في حوض المتوسط" الممول من قبل وزارة الشؤون الخارجية و التنمية الدولية الفرنسية، و مشروع "تطوير تمكين المرأة" المعتمد من قبل الإتحاد من أجل المتوسط





مؤسسة نساء الأورو-متوسط
Euro-Mediterranean Women's Foundation
Fondation des Femmes de l'Euro-Méditerranée

IE Med.
المعهد الأوروبي للبحر الأبيض المتوسط

5. الأنشطة المقررة

- إعلان المؤسسات الرائدة المختارة: تشرين الأول/أكتوبر 2017
- تنظيم اطار الحوار الإقليمي: تشرين الثاني/نوفمبر 2017
سيتم استدعاء ممثلي الجمعيات المختارة بصفتها جمعيات رائدة للجمعيات المحلية للجهات الفاعلة في مجال المساواة بين الجنسين (1 لكل بلد مستفيد) للمشاركة في لقاء لتعزيز القدرات من أجل إعداد المهمة التي سيتم تكليفهم بها وتعزيز أوجه التآزر مع المؤسسات الرائدة في البلدان الأخرى. كما سيتم إقامة اتصال بينهم وبين الجمعيات الرائدة للجمعيات المحلية للدورتين 2017 و2018 من أجل ضمان الربط الشبكي وتبادل الدروس المستفادة بين الجمعيات التي شاركت في المشروع.
- إنجاز أنشطة رائدة لتعبئة الجهات الفاعلة في مجال المساواة: كانون الأول/ديسمبر 2017 – نيسان/أبريل 2018.
ستنفذ كل جمعية رائدة عملاً رائداً (أنشطة الاستشارة والبحث والنقاش ومتابعة السياسات العامة حول المساواة بين الجنسين في منطقتها). وسيتم إنجاز هذا العمل الرائد بشراكة مع باقي أعضاء التجمع المحلي للجهات الفاعلة في مجال المساواة بين الجنسين. وسيُتَّوَجَّ بإعداد تشخيص ميداني على المستوى المحلي حول موضوع ذي أهمية مرتبط بالمساواة بين الجنسين وتحديد مشروع ميداني بشكل جماعي وتشاركي لتخطي العراقيل المحددة أثناء التشخيص الميداني على المستوى المحلي. [انقر هنا](#) لتري مثالا جديدا على التشخيص الميداني.
- إعداد وتنفيذ مشاريع ميدانية: أيار/مايو – تشرين الأول/أكتوبر 2018
استنادا إلى التوصيات والتحديات المنجزة خلال النشاط الرائد للتعبئة، سينتهي التجمع المحلي للجهات الفاعلة في مجال المساواة بين الجنسين © صياغة مقترح المشروع الميداني الرامي إلى تخطي العراقيل المحددة في المنطقة المعنية بشأن الموضوع الذي تم تحليله بشكل جماعي وتشاركي على المستوى المحلي. وعندما تتم المصادقة على هذا المقترح المتعلق بالمشروع الميداني من قبل لجنة الاختبار، سيتم توقيع عقد بين الجمعية الرائدة للتجمع وداعم المشروع من أجل تنفيذه. عند الانتهاء من اعداد المشاريع يجب تقييمها من قبل قادة التجمعات المحلية.
- نشر النتائج المحصل عليها: تشرين الثاني/نوفمبر – كانون الأول/ديسمبر 2018
ستتم منهجة ومجانسة التشخيصات الميدانية المنجزة من قبل التجمعات المحلية للجهات الفاعلة في مجال المساواة بين الجنسين، من أجل ترويجها على شكل نشرة رقمية بتنسيق من قبل داعم المشروع وشركائه. ستكون هذه النشرة متوفرة باللغة الفرنسية-الإنجليزية في مركز التوثيق في مؤسسة نساء الأورو-متوسط،

المحور 1 "تقوية قدرات الجهات الفاعلة في مجال المساواة" هو جزء من مشروع "نساء المستقبل في حوض المتوسط" الممول من قبل وزارة الشؤون الخارجية و التنمية الدولية الفرنسية، و مشروع "تطوير تمكين المرأة" المعتمد من قبل الإتحاد من أجل المتوسط



مشروع ممول من طرف:



بشراكة مع:



وستتم مشاركتها على نطاق واسع على الإنترنت وشبكات التواصل الاجتماعي ولدى المؤسسات ووكالات التعاون الدولية والجهات الفاعلة المحورية التي تعمل على تعزيز المساواة على الصعيد الأورو-متوسطي. وستسهم الجمعيات المختارة بنشاط في نشر نتائج العمل الرائد بين جهات اتصالها في شراكة مع وسائل الإعلام المشاركة في التجمع المحلي من أجل ضمان التغطية الإعلامية للعمل الرائد.

علاوة على ذلك، سيتم إبلاغ أوجه التقدم التي تحرزها الأنشطة الرائدة ونتائج المشاريع الميدانية بشكل دوري لداعم المشروع من أجل ضمان نشرها وظهورها في المنطقة. للاطلاع على أمثلة للبيانات الصحفية المتعلقة بالإجراءات التجريبية، [انقر هنا](#)

6. مواصفات المستفيدين المحتملين

- أن تكون جمعية (شبكات الجمعيات والمنظمات غير الحكومية وفدراليات المنظمات غير الحكومية هي أيضا مؤهلة)؛
- أن تقع في أحد البلدان الـ7 المستفيدة من المشروع: الجزائر، ومصر، والأردن، ولبنان، والمغرب، وفلسطين، وتونس؛
- أن تعمل بشكل واضح لمناصرة المساواة بين الجنسين؛
- أن تمتلك القدرة على تعبئة مختلف الجهات الفاعلة في مجال المساواة بين الجنسين في منطقتها؛
- أن تتوفر لديها القدرة التنظيمية واللوجستية لتنفيذ نشاط راند لتعبئة الجهات الفاعلة في مجال المساواة بين الجنسين وتنفيذ مشروع ميداني؛
- أن تكون متحمسة للتبادل مع المنظمات الأخرى في المنطقة الأورو-متوسطية، بما في ذلك مع الجمعيات التي قامت بتنسيق التجمعات المحلية للجهات الفاعلة في مجال المساواة بين الجنسين في السنوات السابقة، وأن تكون مستعدة للمشاركة في جميع الأنشطة المقررة (انظر النقطة 5).
- أن تقع خارج المناطق المعنية بالأنشطة الرائدة للتعبئة والمشاريع الميدانية التي تم إنجازها في الدورتين 201 و202: منطقتا مراكش-أسفي وسوس ماسة في المغرب، ولايتا الجزائر ووهران في الجزائر، محافظات منوبة وسوسة والمنستير في تونس، محافظتا إربد والزرقاء في الأردن، محافظتا الجيزة والأقصر في مصر، محافظات بيت لحم والخليل ورام الله والبيرة في الضفة الغربية، محافظتا بيروت وجبل لبنان في لبنان. بشكل استثنائي، يمكن قبول جمعية تقع في منطقة غير مؤهلة إذا كانت تستهدف منطقة مؤهلة.
- أن تكون قد استكملت طلب العضوية [في شبكة جمعيات مؤسسة نساء الأورو-متوسط](#) قبل تاريخ إغلاق فترة الطلبات.

7. مزايا للمستفيدين من الدعوة

سينظم داعم المشروع الحوار الإقليمي للتأطير. من جهة، ستتم تغطية جميع المصاريف المرتبطة بالأنشطة المشار إليها في النقطة 5 (تنفيذ أنشطة رائدة للتعبئة وتنفيذ مشاريع ميدانية). وستوقع كل جمعية رائدة عقدا مع داعم المشروع الذي سيحدد المهام والعناصر القابلة للتسليم والميزانية المرتبطة بالنشاط الرائد لتعبئة الجهات الفاعلة المحلية، والذي سيتم تمويله في حدود

5

المحور 1 "تقوية قدرات الجهات الفاعلة في مجال المساواة" هو جزء من مشروع "نساء المستقبل في حوض المتوسط" الممول من قبل وزارة الشؤون الخارجية و التنمية الدولية الفرنسية، و مشروع "تطوير تمكين المرأة" المعتمد من قبل الإتحاد من أجل المتوسط



بشراكة مع:

مبلغ أقصاه 10,000 يورو. وسيتم هذا المبلغ حسب أنشطة التعبئة المقترحة من قبل كل جمعية رائدة، والتي ستكون مسؤولة عن تنفيذها بشراكة مع باقي أعضاء التجمع المحلي للجهات الفاعلة في مجال المساواة بين الجنسين ©. وسيقدم داعم المشروع للمؤسسات الرائدة توجيهاً لتسهيل إعداد النشاط الرائد للتعبئة والحصول على النتائج المتوقعة.

بموجب العقد الموقع مع داعم المشروع، تتعهد المؤسسات الرائدة بـ :

- المشاركة في أنشطة المشروع المشار إليها في النقطة 5؛
- تعبئة الجهات الفاعلة في مجال المساواة بين الجنسين في منطقتها (انظر الملحق 1).
- ضمان إظهار نتائج النشاط الرائد؛ والنشر واسع النطاق للتشخيص الميداني وأنشطة ونتائج المشروع الميداني المقبل في وسائل الإعلام (التقليدية و / أو على شبكة الإنترنت) وعلى وسائل التواصل الاجتماعي؛
- ملء تقارير الأنشطة وتقييم النشاط الرائد؛
- إبلاغ داعم المشروع بانتظام بشأن تنفيذ عمل التعبئة الرائد؛

بعد توقيع العقود، سيتم نشر قائمة الجمعيات المختارة كجمعيات رائدة على: www.euromedwomen.foundation كما سيتم نشرها على نطاق واسع على الإنترنت ووسائل التواصل الاجتماعي.

بالنسبة لاقتراحات المشاريع الميدانية، ستوقع كل مؤسسة رائدة على عقد آخر مع داعم المشروع بعد المصادقة على المشاريع المعنية، وذلك من أجل تنفيذ المشروع الميداني الذي سيتم تمويله في حدود مبلغ أقصاه 15,000 يورو.

8. إرسال الترشيحات

يرجى من الجمعيات المعنية ملء [استمارة الترشيح](#) المتوفرة باللغة الإنجليزية أو بالفرنسية أو بالعربية قبل منتصف ليل 3 أيلول/سبتمبر 2017 (توقيت برشلونة). سيتم قبول استمارة ترشيح واحدة فقط من كل جمعية.

9. تقييم الترشيحات

فقط الجمعيات التي تتوافق مع المواصفات المشار إليها في النقطة 6 سيتم أخذها بعين الاعتبار خلال تقييم الترشيحات. وستقوم لجنة اختبار بتقييم الترشيحات حسب المعايير المذكورة في الملحق 2 لهذه الدعوة.

10. إعلان الترشيحات المختارة

سيتم إبلاغ جميع الجمعيات التي أرسلت أحد الاقتراحات بنتيجة عملية الاختيار عبر البريد الإلكتروني. ويجب على الجمعيات المختارة تأكيد التزامها بأنشطة المشروع كتابياً خلال الأيام الـ 5 التي تلي إعلان اختيارها، وإلا سيتم إقصاؤها من العملية.



مؤسسة نساء الأورو-متوسط
Euro-Mediterranean Women's Foundation
Fondation des Femmes de l'Euro-Méditerranée

IE Med.
المعهد الأوروبي للبحر الأبيض المتوسط

11. حماية البيانات

تعتبر الأجوبة في الاستمارة ضرورية لتقييم الترشيحات وستتم معالجتها فقط لهذه الغاية من قبل داعم المشروع. ويمكن للجمعيات التي أرسلت ترشيحها، عند الطلب، الحصول على بياناتها الشخصية ومراجعتها أو إتمامها.

7

المحور 1 "تقوية قدرات الجهات الفاعلة في مجال المساواة" هو جزء من مشروع "نساء المستقبل في حوض المتوسط" الممول من قبل وزارة الشؤون الخارجية و التنمية الدولية الفرنسية، و مشروع "تطوير تمكين المرأة" المعتمد من قبل الإتحاد من أجل المتوسط

معتمد من:



Union for the Mediterranean
Union pour la Méditerranée
الإتحاد من أجل المتوسط



مشروع ممول من طرف:

Réseau universitaire et scientifique
rus emeg
sur les Femmes et le Genre



بشراكة مع:





مؤسسة نساء الأورو-متوسط
Euro-Mediterranean Women's Foundation
Fondation des Femmes de l'Euro-Méditerranée

IE Med.
المعهد الأوروبي للبحر الأبيض المتوسط

الملحق 1 تعريفات

1. ماذا يقصد بالتجمع المحلي للجهات الفاعلة في مجال المساواة بين الجنسين؟

يجمع التجمع المحلي للجهات الفاعلة في مجال المساواة بين الجنسين © أنواعا مختلفة من الجهات الفاعلة التي تعمل في مجال المساواة بين الجنسين في منطقة معينة (جهة أو إقليم أو نطاق حضري لمدينة كبيرة) والتي ستعمل بشكل منسق من أجل تحسين وضعية المرأة.

يتمحور التجمع المحلي للجهات الفاعلة في مجال المساواة بين الجنسين © حول جمعية رائدة ستكوّن تجمعا يتألف من 5 جهات فاعلة في مجال المساواة وستتولى تنسيق أنشطته. يمكن لأعضاء التجمع المحلي للجهات الفاعلة في مجال المساواة بين الجنسين © أن تكون:

- جمعية؛
- هيئة أبحاث أو تعليم حول قضايا المرأة والنوع الاجتماعي؛
- سلطة محلية أو إقليمية أو إحدى المصالح الحكومية المكلفة بالدفاع عن حقوق المرأة وتنمية المساواة بين الجنسين؛
- وسيلة إعلامية (صحيفة، أو تلفزيون، أو راديو...)؛
- شركة أو نقابة.

لضمان نجاح أنشطة التجمع المحلي، من المهم أن يتوفر لدى أعضاء التجمع مواصفات تكميلية، كما أن إشراك التجمع المحلي للجهات الفاعلة في مجال المساواة بين الجنسين لأكثر عدد ممكن من فئات الجهات الفاعلة يُعتبر أمرا أساسيا (من الأفضل إشراك 1 من كل فئة، وليس أقل من 3 فئات). وفي هذا السياق، يوصى بشدة بالتحالف مع وسائل إعلام لضمان أوسع تغطية إعلامية ممكنة لأعمال التجمع المحلي.

2. ماذا يفعل التجمع المحلي للجهات الفاعلة في مجال المساواة بين الجنسين؟

الجمعية الرائدة مسؤولة عن تنظيم نشاط رائد لتعبئة الجهات الفاعلة في مجال المساواة بين الجنسين على المستوى المحلي مع باقي أعضاء التجمع المحلي للجهات الفاعلة في مجال المساواة بين الجنسين. يحدد أعضاء التجمع المحلي موضوعا له صلة بحقوق المرأة يعتبرونه أولوية في إقليمهم، ويجب عليهم تحديد محتويات وبنية النشاط الرائد للتعبئة المحلية من أجل إشراك 60 ممثلا/ممثلة على الأقل من مختلف فئات الجهات الفاعلة في مجال المساواة حول الموضوع المستهدف، وتحليل الوضع محليا على ضوء هذا الموضوع، وتحديد مشروع ميداني بشكل تشاركي لتلبية المتطلبات المكتشفة خلال تحليل الوضع. يجب على أعضاء التجمع المحلي للجهات الفاعلة في مجال المساواة بين الجنسين © توزيع المسؤوليات بينهم لضمان تحقيق الأهداف المحددة في مجال التواصل الاجتماعي، وإعداد تشخيص ميداني، واقتراح المشروع الميداني، بالإضافة إلى نشر وظهر جميع الأنشطة التي تم إنجازها بشكل مشترك.

8

المحور 1 "تقوية قدرات الجهات الفاعلة في مجال المساواة" هو جزء من مشروع "نساء المستقبل في حوض المتوسط" الممول من قبل وزارة الشؤون الخارجية و التنمية الدولية الفرنسية، و مشروع "تطوير تمكين المرأة" المعتمد من قبل الإتحاد من أجل المتوسط



مشروع ممول من طرف:



بشراكة مع:



3. ما هي أهداف الأنشطة الرائدة للتعنية؟

- أ. تحديد مختلف الجهات الفاعلة التي تعمل في مجال المساواة بين الجنسين في المنطقة المستهدفة؛
- ب. تشجيع الحوار مع السلطات المحلية و/أو الإقليمية و/أو الوطنية المسؤولة عن السياسات العامة ذات الصلة بالمساواة في المنطقة المستهدفة؛
- ج. تعزيز القدرات المحلية من خلال الاعتماد على الممارسات الناجحة في مجال المساواة؛
- د. التعريف بالتحديات المرتبطة بالمساواة في المنطقة المستهدفة؛
- هـ. تحليل موضوع محدد مرتبط بالمساواة بين الجنسين في المنطقة المستهدفة على شكل تشخيص ميداني على المستوى المحلي؛
- و. تحديد مقترح مشروع ميداني لتلبية المتطلبات ذات الأولوية المكتشفة في المنطقة المستهدفة؛

4. ماذا يُقصد بالتشخيص الميداني على المستوى المحلي؟

إنه تشخيص قائم على بحث على المستوى المحلي - أي على مستوى المنطقة المستهدفة - حول موضوع ذي أهمية يرتبط بمجال المساواة بين الجنسين. ويتم إنجازه بشراكة مع باحثين/باحثات أو جامعات أو مراكز البحث وذلك لضمان جودته من خلال النهج الأكاديمي / العلمي.

يتوافق هذا التشخيص مع أهداف مختلفة :

1. إعداد كشف الحالة في المنطقة المستهدفة حول موضوع محدد يرتبط بمجال المساواة بين الجنسين (إحصائيات، أو مؤشرات، أو مشاكل مطروحة، أو أنشطة عامة، أو حلول أخرى تم تنفيذها من قبل السلطات الإقليمية أو المحلية لتلبية تلك المطالب)؛
2. وضع كشف الحالة المحلية في سياق الوضع على المستوى الوطني وإزاء التعهدات الدولية التي التزمت بها الدولة بشأن الموضوع المعني؛
3. تحديد العراقيل التي تحول دون تحسين الوضع على المستوى المحلي وعوامل التغيير (التوصيات) لتحسين جانب أو جوانب متعددة من كشف الحالة المنجز سابقا.

سيتم تحرير هذا التشخيص باللغة الفرنسية-الإنجليزية ونشره في شكل إلكتروني في مركز التوثيق في مؤسسة نساء الأورو-متوسط، وتوزيعه على نطاق واسع على شبكة الإنترنت وعلى وسائل التواصل الاجتماعي وفيما بين المؤسسات ووكالات التعاون الدولي والجهات الفاعلة الرئيسية التي تعمل على تحقيق المساواة على المستوى الأورو-متوسطي. للوصول إلى التشخيصات التي أجرتها الأقطاب المحلية السابقة [انقر هنا](#)

5. ماذا يعني المشروع الميداني؟

يقصد بالمشروع الميداني مجموعة من الأنشطة المعنية التي يجب أن تساعد على إرساء المساواة بين الجنسين، من خلال العمل على تحقيق انعتاق واستقلالية وتعزيز أدوار المرأة في المجتمع.

مواصفات المشروع الميداني هي كما يلي:

- يجب تحديده بشكل جماعي من قبل 3 فئات من الجهات الفاعلة في مجال المساواة بين الجنسين على الأقل (جمعية، أو هيئة أبحاث أو تعليم، أو سلطة محلية أو إقليمية أو إحدى المصالح الحكومية المكلفة بمناصرة حقوق المرأة وتنمية المساواة بين الجنسين، أو شركة أو نقابة، أو وسيلة إعلامية منخرطة في العمل الميداني لتعزيز المساواة بين الجنسين)؛
- يستهدف منطقة جغرافية محددة (جهات أو أقاليم أو نطاق حضري لمدينة كبيرة)؛
- يتطرق لإشكالية ذات صلة بمتطلبات المنطقة الجغرافية المعنية، مع الاعتماد على تحليل للوضع حول موضوع معين في مجال المساواة بين الجنسين في هذه المنطقة؛
- يطبق منهاجا يسهل استنساخه مستقبلا داخل سياقات أخرى في المنطقة الأورو-متوسطية؛
- يتسم بطابع التغيير لأنه يتوقع تحقيق تأثير ملحوظ على المجموعات المحددة كأهداف للمشروع، والذي يكون قابلا للقياس بفضل مؤشرات التأثير؛
- يتميز بطابع الابتكار لأنه يضيف قيمة مضافة فيما يتعلق بحاجة موجودة داخل السياق حيث يتم تنفيذه؛
- يتميز بالفعالية لأن مدة التنفيذ المقررة للمشروع تتناسب مع الأهداف المرجوة والأنشطة المتوقعة والوسائل التي تمت تعبئتها؛
- إنه مستدام لأنه يتضمن تدابير لدعم استمرارية آثاره عبر الزمن؛
- لا يتضمن أنشطة تبشير دينية أو دعاية سياسية (تعتبر هذه الأنشطة غير مقبولة).

6. ما هي مواضيع عمل التجمعات المحلية للجهات الفاعلة في مجال المساواة بين الجنسين؟

يجب أن تتناول الأنشطة الرائدة لتعبئة الجهات الفاعلة في مجال المساواة أحد المواضيع الثلاثة التي اعتبرت أولويات خلال المؤتمر الوزاري الثالث للاتحاد من أجل المتوسط بشأن دور المرأة في المجتمع، وهي:

- حق المشاركة في الحياة السياسية والاقتصادية والمدنية والاجتماعية متساوي بين الجنسين؛
- مكافحة جميع أنواع العنف والتمييز نحو المرأة والفتيات؛
- تغيير المواقف والتصرفات لتحقيق المساواة بين الجنسين من أجل تعزيز انعتاق المرأة، ليس فقط في مجال الحقوق وإنما أيضا في مجال الممارسة.



مؤسسة نساء الأورو-متوسط
Euro-Mediterranean Women's Foundation
Fondation des Femmes de l'Euro-Méditerranée

IE Med.
المعهد الأوروبي للبحر الأبيض المتوسط

7. ما هي مهام المؤسسات الرائدة للتجمعات المحلية للجهات الفاعلة في مجال المساواة بين الجنسين؟

- اقتراح أعضاء التجمع المحلي للجهات الفاعلة في مجال المساواة بين الجنسين © الذين سيشاركون بنشاط في تنفيذ ونشر أنشطتها؛
- إرساء منهج وخطة عمل التجمع بشكل جماعي مع أفراد التجمع؛
- تحديد دعوة وتشجيع مشاركة الجهات الفاعلة للمنطقة المستهدفة؛
- إعداد العناصر القابلة للتسليم والمتوافقة مع الأهداف والنتائج المتوقعة من دعوة تقديم طلبات الترشيح (انظر النقطتين 4 و5 من الدعوة)؛
- إبلاغ داعم المشروع بانتظام بشأن أوجه التقدم للنشاط الرائد (على الأقل رسالة إلكترونية واحدة كل شهر)؛
- تجميع المواد التصويرية المرتبطة بالنشاط الرائد؛
- إعداد تقرير أدبي ومالي للنشاط الرائد؛
- الإبلاغ طيلة العمل التجريبي حول النتائج التي تم الحصول عليها على الإنترنت ووسائل التواصل الاجتماعي ونشر التشخيص الميداني على المستوى المحلي والوطني.

11

المحور 1 "تقوية قدرات الجهات الفاعلة في مجال المساواة" هو جزء من مشروع "نساء المستقبل في حوض المتوسط" الممول من قبل وزارة الشؤون الخارجية و التنمية الدولية الفرنسية، و مشروع "تطوير تمكين المرأة" المعتمد من قبل الإتحاد من أجل المتوسط

معتمد من:



Union for the Mediterranean
Union pour la Méditerranée
الإتحاد من أجل المتوسط



مشروع ممول من طرف:

Réseau universitaire et scientifique
rusemeg
sur les Femmes et le Genre



بشراكة مع:



مؤسسة نساء الأورو-متوسط
Euro-Mediterranean Women's Foundation
Fondation des Femmes de l'Euro-Méditerranée

IE Med.
المعهد الأوروبي للبحر الأبيض المتوسط

الملحق 2 معايير الاختيار

لتقييم الترشيحات، ستأخذ لجنة الاختبار بعين الاعتبار المعايير التالية:

1. الالتزام بالعمل لمناصرة المساواة بين الجنسين؛
 2. التجربة الميدانية؛
 3. القدرة على الحوار مع الجهات الفاعلة للمنطقة المستهدفة: سيتم تقييم هذا المعيار انطلاقاً من الجهات الفاعلة المقترحة للانخراط في التجمع (انظر النقطة 2 من الدعوة والنقطة 1 من الملحق 1- تعريفات)؛
 4. القدرة على التدبير المالي واللوجستي لتنظيم النشاط الرائد للتعبئة والمشروع الميداني المستقبلي والخضوع لمساءلة داعم المشروع.
- الجوانب التالية ليست إلزامية لكنها تشكل قيمة مضافة:
5. التمثيل (عدد مهم من الأعضاء)؛
 6. الخبرة (على الأقل سنتان من النشاط الفعلي على أرض الواقع)؛
 7. إتقان لغات العمل في مشروع "تعزيز الجهات الفاعلة في مجال المساواة" وهي الفرنسية والإنجليزية والعربية؛
 8. القدرة على تعبئة الشباب.

12

المحور 1 "تقوية قدرات الجهات الفاعلة في مجال المساواة" هو جزء من مشروع "نساء المستقبل في حوض المتوسط" الممول من قبل وزارة الشؤون الخارجية و التنمية الدولية الفرنسية، و مشروع "تطوير تمكين المرأة" المعتمد من قبل الإتحاد من أجل المتوسط



مشروع ممول من طرف:



بشراكة مع:

